



PREMIO SANTIAGO DE COMPOSTELA
DE COOPERACION URBANA
2011
CONSORCIO DE SANTIAGO
DIRECCION XERBAL DE RELACIONES INTERNACIONAL
E COA UNION EUROPEA
AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACION PARA EL DESARROLLO
AGENCIJA ZA VEŠTAČENJE I SADRŽAJI
AGENCIJA ZA VEŠTAČENJE I SADRŽAJI



CONSORCIO DE LA CIUDAD DE SANTIAGO
DE COMPOSTELA

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN
CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

Presidente

- D. Xosé Antonio Sánchez Bugallo
Alcalde de Santiago de Compostela (Galicia - España)

Vicepresidentes

- D^a Juana María Lázaro Ruíz
Subsecretaria del Ministerio de Economía y Hacienda de España
- D. Roberto Varela Fariña
Conselleiro de Cultura e Turismo da Xunta de Galicia

Vocales

- D. Alfonso Rueda Valenzuela
Conselleiro da Presidencia, Administracions Públicas e Xustiza da Xunta de Galicia
- D^a Marta Fernández Currás
Conselleira de Facenda da Xunta de Galicia
- D. Jesús S. Miranda Hita
Subsecretario del Ministerio de Fomento de España
- D^a Mercedes Elvira del Palacio Tascón
Subsecretaria del Ministerio de Cultura de España
- D^a Socorro García Conde
Conselleira do Concello de Santiago de Compostela - Galicia
- D^a Rosa Fernández Somoza
Concelleira do Concello de Santiago de Compostela - Galicia
- D. Francisco Javier Castiñeira Izquierdo
Secretario do Concello de Santiago de Compostela e Secretario do Consorcio de Santiago de Compostela - Galicia
- D. Xosé Manuel Villanueva Prieto
Xerente do Consorcio de Santiago de Compostela - Galicia
- D. Emilio Vázquez Salgado
Delegado Territorial de Hacienda en A Coruña e Interventor del Consorcio de Santiago de Compostela - Galicia

EQUIPO DIRECTIVO
EQUIPE DE DIREÇÃO

- D. Xosé Manuel Villanueva Prieto
Xerente
- D. Xosé Denis Hombre
Director de Programas
- D. Angel Panero Pardo
Director da Oficina Técnica

INSTITUCIONES CONVOCANTES
INSTITUÇÕES CONVOCANTES

Consortio de la Ciudad de Santiago de Compostela

Presidente: D. Xosé Antonio Sánchez Bugallo

**Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo.
Ministerio de Asuntos Exteriores de España**

Presidenta: D^a Soraya Rodríguez Ramos

**Dirección Xeral de Relacións Exteriores e coa Unión Europea.
Xunta de Galicia**

Director: D. Jesús Gamallo Aller



CONSORCIO DE SANTIAGO
DE COMPOSTELA



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE PRESIDENCIA,
ADMINISTRACIÓN PÚBLICAS E XUSTIZA
Dirección Xeral de Relacións Exteriores
e coa Unión Europea

PREMIO SANTIAGO DE COMPOSTELA DE COOPERACIÓN URBANA

La ciudad es el exponente máximo de la cultura humana y, por lo tanto, de la relación del género humano con el medio. En tanto que producto cultural, y aunque materializadas en una realidad física e inmobiliaria, las ciudades son también la concreción de unas ideas, de un pensamiento sobre el futuro, a la vez expresión y consecuencia de un proceso de creatividad, imaginación, libertad y cooperación entre los individuos. Por eso, el debate sobre las ciudades es, en una medida muy relevante, el auténtico debate sobre la situación y perspectivas de las civilizaciones y los valores humanos.

Ante las dificultades para cualificar los nuevos ámbitos urbanos en expansión o ante el empobrecimiento o enrarecimiento de la fisonomía urbana de los ámbitos consolidados que azotan, de manera especial, a países de América Latina, reivindicar la recuperación de la calidad del espacio urbano de sus ciudades históricas se nos muestra como una forma idónea de promover proyectos públicos que se orienten a reinventar y fortalecer el papel estructural que este espacio debe tener en las ciudades.

Por ello, el Consorcio de la Ciudad de Santiago de Compostela, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo y la Dirección Xeral de Relacións Exteriores e coa Unión Europea convocan la edición 2011 del Premio Santiago de Compostela de Cooperación Urbana, certamen anual que, con el objetivo de subrayar la importancia cualitativa del espacio urbano como catalizador de la vida en las ciudades, pretende reconocer y fomentar la actuación de las administraciones públicas en su creación, rehabilitación, restauración y mejora, entendiendo su estado de conservación como un claro indicador de salud cívica y colectiva de los conjuntos urbanos de América Latina.

CONVOCATORIA

El Consorcio de la Ciudad de Santiago de Compostela, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo y la Dirección Xeral de Relacións Exteriores e coa Unión Europea convocan la edición 2011 del Premio Santiago de Compostela de Cooperación Urbana, destinado a reconocer y fomentar iniciativas públicas de creación y recuperación de

ámbitos de cohesión en los conjuntos urbanos de América Latina a través de la transformación y la mejora del espacio urbano.

CONDICIONES DE PARTICIPACIÓN

Podrán optar al Premio Santiago de Compostela de Cooperación Urbana proyectos urbanos, de promoción pública, aún no ejecutados, tanto de nueva construcción como de remodelación, rehabilitación o restauración, a desarrollarse en conjuntos urbanos de países latinoamericanos.

Deberán contemplar la visión interdisciplinar del planteamiento del proyecto, así como sus objetivos (sociología, demografía, historia, arquitectura, economía, ingeniería, paisajismo, antropología, cultura, etc.)

Que la contribución de la concesión del Premio sea relevante para la realización final del proyecto presentado.

Las propuestas deberán contemplar la relación porcentual entre el importe del Premio y el presupuesto general del proyecto presentado.

Puesto que algunas intervenciones a escala urbana tienen plazos de ejecución muy largas, sólo podrán optar al Premio propuestas que cuenten con las fases de ejecución planificadas a corto, medio y largo plazo, y bien especificadas, de forma que se pueda evaluar la repercusión de toda la actuación.

Sólo serán admitidos al Premio los proyectos presentados por las entidades públicas que los promueven.

Para participar en el Premio es necesario entregar la documentación requerida en las bases dentro del plazo establecido y que aparece redactado en páginas posteriores.

CRITERIOS DE SELECCIÓN

Los criterios que se tendrán en cuenta a la hora de seleccionar los proyectos presentados al Premio no estarán exclusivamente relacionados

con la calidad del trabajo desde el punto de vista estrictamente arquitectónico o urbanístico. El jurado también tomará en consideración otros aspectos que permitan evaluar la incidencia del proyecto en su contexto concreto:

- Adecuación de las intervenciones a las funciones exigidas en el espacio urbano objeto del proyecto.
- Favorecer la disminución de fracturas sociales presentes en el tejido urbano y la mejora de la calidad de vida de las personas.
- Aportación de las realizaciones en el campo de las mejoras ambientales: transporte público, innovación de las instalaciones comunes, recursos energéticos, sostenibilidad, medioambiente urbano y relación con el entorno o paisaje.
- Asegurar el equilibrio entre tradición e innovación urbanística y la adecuación de las soluciones adoptadas a las características de los espacios consolidados.
- Participación y complicidad ciudadana en la concepción, realización y posterior mantenimiento, así como el grado de aceptación del proyecto por parte de los usuarios.
- Ponderación de la calidad integral del proyecto urbanístico.

COMPOSICIÓN DEL JURADO

El jurado del premio está formado por un presidente, con experiencia y reconocido prestigio internacional en los temas relacionados con la naturaleza del premio y seis vocales de distintos ámbitos profesionales, todos ellos designados por acuerdo de las tres instituciones convocantes. El jurado tomará en consideración sólo aquellos proyectos que cumplan las condiciones de participación y podrá declarar desierto el certamen. Las funciones de secretariado y gestión serán asumidas por la Dirección de Programas del Consorcio de la Ciudad de Santiago de Compostela, que designará, además, a la persona que asistirá al jurado y levantará el acta de las sesiones durante el proceso de selección de los proyectos.

Las sesiones de trabajo y deliberación del jurado del Premio Santiago de Compostela de Cooperación Urbana 2011 tendrán lugar en Santiago de Compostela el día 7 de Noviembre de 2011.

CUANTÍA DEL PREMIO

El Premio Santiago de Compostela de Cooperación Urbana 2011 está dotado con 150.000,00 €, importe previsto por el Consorcio de la Ciudad de Santiago de Compostela. Se otorga a la institución promotora del proyecto, que recibirá también una placa conmemorativa para ser instalada en el espacio urbano objeto del proyecto premiado. Asimismo, el autor o autores del proyecto recibirán, en su caso, un diploma acreditativo.

La Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo prestará al Consorcio de Santiago de Compostela el apoyo necesario, tanto técnico como administrativo, para el efectivo seguimiento de la ejecución de los proyectos premiados.

La concesión del premio conlleva unas normas de gestión y seguimiento del proyecto, y las obligaciones recíprocas del beneficiario y del concedente, incluidas las condiciones de ejecución del gasto del importe del Premio, que desarrollarán los criterios fijados a los que se refiere el Apartado "Documentación necesaria" descrito más abajo. Esas normas deberán ser aceptadas de forma expresa por el beneficiario antes de la entrega del premio.

Las propuestas ganadoras, las finalistas y una selección de proyectos que opten al premio, conformarán el Archivo Compostelano de Cooperación Urbana, recopilación elaborada para ampliar la repercusión que las buenas prácticas urbanísticas representan para el contexto urbano en el que se inscriben a través de su divulgación. Dicho archivo estará a disposición pública en la sede del Consorcio de la Ciudad de Santiago de Compostela, pudiendo ser utilizado por los participantes de cada convocatoria y las entidades públicas que puedan participar en el futuro.

La decisión del jurado del premio se hará pública y se comunicará a la institución ganadora después del fallo del jurado en Noviembre de 2011. El acto oficial de entrega del premio tendrá lugar en Diciembre de 2011 en Santiago de Compostela.

DOCUMENTACIÓN NECESARIA

Para participar en el Premio Santiago de Compostela de Cooperación Urbana 2011 es necesario rellenar el formulario de inscripción adjunto al final de este folleto y disponible en la web www.consorticio-santiago.org y enviar esta inscripción al e-mail siguiente: direcciondeprogramas@consorticio-santiago.org

Asimismo, este formulario de inscripción, deberá adjuntarse a toda la documentación que posteriormente se enviará, dentro de los plazos señalados, al Consorcio de la Ciudad de Santiago de Compostela para poder participar en el Premio Santiago de Compostela de Cooperación Urbana. La documentación que se deberá enviar será la siguiente:

- Formulario de inscripción (el mismo que se habrá enviado con anterioridad por e-mail).
- Tres paneles rígidos formato A3 con toda aquella información que los participantes consideren que explica el proyecto. Los paneles (tipo cartón-pluma o similar) deberán incluir:
 - Planos de situación y emplazamiento de la obra que la ubiquen en su contexto.
 - Plantas y secciones generales del proyecto.
 - Imágenes del espacio urbano objeto de intervención (a ser posible, fotografías).
 - 6 imágenes virtuales, desde distintas perspectivas, que avancen o simulen la obra terminada.
- Memoria: Deberá constar de una breve descripción del estado actual del espacio urbano a intervenir, de los objetivos buscados y de las características de la obra terminada. Tendrá una extensión máxima de dos hojas A4 a una cara, con tipo 12 pts. e interlineado sencillo, y deberá entregarse en español. El hecho de incluir el texto en el montaje de alguno de los paneles no excluye la necesidad de presentar la memoria impresa en papel.
- Presupuesto detallado de la intervención y las condiciones de la ejecución del gasto.
- Plan de Actuación: Explicará la planificación de las fases de ejecución

previstas y los medios financieros e institucionales autóctonos que garanticen su ejecución, incluida la posible dotación del Premio Santiago de Compostela de Cooperación Urbana.

Toda la documentación anterior en soporte digital. CD con los textos en archivos PDF e imágenes en archivos jpg con una resolución mínima de 1.024 x 768 (cuánta más resolución, mejor).

La documentación presentada al premio no será devuelta. Los participantes no percibirán ningún importe en concepto de derechos de comunicación pública o de explotación del material seleccionado y asumirán el coste de cualquier reclamación o gasto en concepto de derechos de propiedad intelectual, que eventualmente se pudieran derivar de la reproducción y explotación, por parte de los organizadores, de los trabajos presentados.

La participación en el premio supone la aceptación de todas las condiciones especificadas en estas bases.

PRESENTACIÓN DE LA DOCUMENTACIÓN

La documentación mencionada deberá hacerse llegar al registro general del Consorcio de la Ciudad de Santiago de Compostela (España) de lunes a viernes, en horario de 9:00 h. a 14:00 h., desde el día 31 de mayo al 23 de septiembre de 2011.

La documentación deberá presentarse debidamente protegida dentro de un paquete donde se indique de forma visible el nombre del proyecto que se haya hecho constar en el formulario de participación y en los paneles del proyecto, así como la ciudad donde se encuentre.

La documentación deberá enviarse por servicio de mensajeros dentro del plazo de admisión de proyectos, motivo por el cual deberá justificarse la fecha de imposición del envío en la empresa de mensajería y comunicar el envío al e-mail: direcciondeprogramas@consorcio-santiago.org

CALENDARIO

31 de mayo de 2011

Inicio del período de presentación de proyectos.

23 de septiembre de 2011

Final del período de presentación de proyectos.

7 de noviembre de 2011

Reunión del jurado del premio. Decisión y comunicación pública del proyecto ganador.

Diciembre de 2011

Acto de entrega del Premio Santiago de Compostela de Cooperación Urbana en la ciudad de Santiago de Compostela.

INFORMACIÓN

Información, contacto y recepción de la documentación

Consortio de Santiago de Compostela
Dirección de Programas
Rúa do Vilar, 59
15705 Santiago de Compostela - España

Tel. (+34) 981 57 47 00

Fax (+34) 981 57 47 50

direcciondeprogramas@consorcio-santiago.org

Las bases estarán disponibles en: www.consorcio-santiago.org

El Consorcio de la Ciudad de Santiago de Compostela se reserva los derechos de publicación o difusión en los medios que se considere oportunos de la documentación remitida para el concurso.

Una vez fallado el Premio Santiago de Compostela de Cooperación Urbana, el Consorcio de la Ciudad de Santiago de Compostela se lo comunicará a la institución ganadora, así como las normas de gestión del

importe del mismo y las fechas del acto oficial de entrega del Premio a celebrar en Santiago de Compostela (Galicia - España).

PRÊMIO SANTIAGO DE COMPOSTELA DE COOPERAÇÃO URBANA

A cidade é o expoente máximo da cultura humana e, portanto, da relação do gênero humano com o meio. Como produto cultural, e mesmo que materializadas em uma realidade física e imobiliária, as cidades são também a concretização das idéias, de um pensamento sobre o futuro, ao mesmo tempo que expressão e consequência de um processo de criatividade, imaginação, liberdade e cooperação entre os indivíduos. Por isso, o debate sobre as cidades é, em grande parte, o autêntico debate sobre a situação e perspectivas das civilizações e sobre os valores humanos.

Ante as dificuldades para qualificar os novos âmbitos urbanos em expansão ou ante o empobrecimento ou enrarecimento da fisionomia urbana dos âmbitos consolidados que castigam, de forma especial, os países da América Latina, reivindicar a recuperação da qualidade do espaço urbano das cidades históricas apresenta-se como uma forma idónea de promover projectos públicos orientados para reinventar e fortalecer o papel estrutural que este espaço deve ter nas cidades.

Por isso, o Consórcio da Cidade de Santiago, a Agência Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento e a Direcção Geral de Relações Exteriores e com a União Européia convocam a edição 2011 do Prêmio Santiago de Compostela de Cooperação Urbana, concurso anual que, com o objetivo de sublinhar a importância qualitativa do espaço urbano como catalisador da vida nas cidades, pretende reconhecer e incentivar o trabalho das administrações públicas na sua criação, reabilitação, restauração e melhoria, entendendo o seu estado de conservação como um claro indicador de saúde cívica e coletiva nos conjuntos urbanos da América Latina.

CONVOCATÓRIA

O Consórcio da Cidade de Santiago de Compostela, a Agência Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento e a Direcção Geral de Relações Exteriores e com a União Européia convocam a edição 2011 do Prêmio Santiago de Compostela de Cooperação Urbana, destinado a reconhecer e incentivar as iniciativas públicas de criação e recuperação

dos âmbitos de coesão nos conjuntos urbanos da América Latina através da transformação e melhora do espaço urbano.

CONDIÇÕES DE PARTICIPAÇÃO

Poderão optar ao Prêmio Santiago de Compostela de Cooperação Urbana projetos urbanos e de promoção pública, ainda não executados, tanto de nova construção, como de remodelação, reabilitação ou restauração, desenvolvidos nos conjuntos urbanos de países latino-americanos.

Os critérios de seleção incluem o caráter transversal do planejamento do projeto, assim como dos objetivos (sociologia, demografia, história, arquitetura, economia, engenharia, paisagismo, antropologia, cultura, etc.)

A contribuição da concessão do Prêmio deverá ajudar à materialização do projeto apresentado.

As propostas deverão considerar a relação entre a percentagem do montante do Prêmio e do orçamento geral do projeto apresentado.

Dado que algumas intervenções a escala urbana têm prazos de execução bastante longos, somente poderão optar ao Prêmio as propostas que contem com fases de execução definidas a curto, médio e longo prazo, bem especificadas, de forma que possa ser avaliada a repercussão de todo o trabalho.

Somente serão admitidos no concurso, os projetos apresentados pelas entidades públicas promotoras dos mesmos.

Para participar do concurso é necessário entregar a documentação requerida nesta convocatória dentro do prazo estabelecido e que é indicado nas páginas posteriores.

CRITÉRIOS DE SELEÇÃO

Os critérios adotados para selecionar os projetos apresentados ao Prêmio não estarão exclusivamente relacionados com a qualidade do trabalho

desde um ponto de vista estritamente arquitetônico ou urbanístico. O júri também considerará outros aspectos que permitam avaliar a incidência do projeto no contexto concreto:

- Adequação das intervenções às funções exigidas no espaço urbano objeto do projeto.
- Favorecer a diminuição de fraturas sociais presentes no tecido urbano e a melhora da qualidade de vida das pessoas.
- Apresentação das realizações no campo das melhoras ambientais: transporte público, inovação das instalações comuns, recursos energéticos, sustentabilidade, meio ambiente urbano e relação com o ambiente ou paisagem.
- Garantir o equilíbrio entre tradição e inovação urbanística e a adequação das soluções adotadas às características dos espaços consolidados.
- Participação e cumplicidade cidadã na concepção, realização e posterior manutenção, assim como o grau de aceitação do projeto por parte dos usuários.
- Análise da qualidade integral do projeto urbanístico.

COMPOSIÇÃO DO JÚRI

O júri do concurso está formado por um presidente, com experiência e reconhecido prestígio internacional nos temas relacionados com a natureza do prêmio e seis vogais de diferentes âmbitos profissionais, todos eles designados por acordo das três instituições da convocatória. O júri considerará somente os projetos que cumpram as condições de participação e poderá declarar o concurso improcedente. As funções de secretaria e gestão serão assumidas pela Direção de Programas do Consórcio da Cidade de Santiago de Compostela, que designará também, à pessoa que ajudará o júri e realizará a ata das sessões durante o processo de seleção dos projetos.

As sessões de trabalho e deliberação do júri do Prêmio Santiago de Compostela de Cooperação Urbana 2011 serão realizadas em Santiago de

Compostela o dia 7 do mês de Novembro de 2011.

VALOR DO PRÊMIO

O Prêmio Santiago de Compostela de Cooperação Urbana 2011 é de 150.000,00 €, quantia prevista pelo Consórcio da Cidade de Santiago de Compostela. O prêmio será outorgado à instituição promotora do projeto, que também receberá uma placa comemorativa para ser instalada no espaço urbano objeto do projeto premiado. O autor ou autores do projeto receberão, no caso, um diploma acreditado.

A Agência Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento prestará o apoio necessário tanto técnico, como administrativo ao Consórcio, para o efetivo seguimento da execução dos projetos premiados.

A concessão do prêmio leva algumas normas de gestão e seguimento do projeto, e as obrigações recíprocas do beneficiário e do concedente, incluídas as condições de execução do gasto do valor do Prêmio, que desenvolverão os critérios estabelecidos aos quais refere-se o capítulo “Documentação necessária” descrito logo abaixo. Estas normas deverão ser aceitas de forma expressa pelo beneficiário antes da entrega do prêmio.

As propostas vencedoras, as finalistas e uma seleção de projetos que optem ao prêmio, formarão parte do Arquivo Compostelano de Cooperação Urbana, recopilação elaborada para ampliar a repercussão que as boas práticas urbanísticas representam para o contexto urbano no qual se inscrevem através da sua divulgação. O citado arquivo estará a disposição pública na sede do Consorcio da Cidade de Santiago de Compostela e poderá ser utilizado pelos participantes de cada convocatória e pelas entidades públicas que participem no futuro.

A decisão do júri do prêmio será pública e comunicada à instituição vencedora depois da decisão do júri em Novembro de 2011. O ato oficial de entrega do prêmio será na Cidade de Santiago de Compostela no mês de Dezembro de 2011.

DOCUMENTAÇÃO NECESSÁRIA

Para participar do Prêmio Santiago de Compostela de Cooperação Urbana 2011 é necessário preencher o formulário de inscrição adjunto ao final deste folheto e disponível na web: www.consortio-santiago.org e enviar esta inscrição ao e-mail seguinte: direcciondeprogramas@consorcio-santiago.org

Este formulário de inscrição também deverá ser anexado a toda a documentação que posteriormente será enviada, dentro dos prazos indicados, ao Consórcio da Cidade de Santiago de Compostela para poder concorrer ao Prêmio Santiago de Compostela de Cooperação Urbana.

A documentação que deverá ser enviada é a seguinte:

- Formulário de inscrição (o mesmo que enviado anteriormente por e-mail).
- Três painéis rígidos formato A3 com toda a informação que os participantes considerem que explica o projeto. Os painéis (tipo cartão de baixa densidade ou similar) deverão incluir:
 - Planos de situação e localização da obra que a situem no seu contexto.
 - Plantas e divisões gerais do projeto.
 - Imagens do espaço urbano objeto de intervenção (a ser possível, fotografias).
 - 6 imagens virtuais, de diferentes perspectivas, que antecipem ou simulem a obra terminada.
- Memória: Deverá constar de uma breve descrição do estado atual do espaço urbano objeto do projeto, dos objetivos a alcançar e das características da obra terminada. Deverá ter uma extensão máxima de duas folhas A4 (somente frente), com tipo 12 pontos e espaço simples. A memória deverá estar em castelhano. O fato de incluir o texto na montagem de alguns dos painéis não exclui a necessidade de apresentar a memória impressa em papel.
- Orçamento detalhado do projeto e as condições da execução do gasto.
- Plano de Trabalho: Explicará o planeamento das fases de execução previstos e os meios financeiros e institucionais autóctones que garantem

a execução do mesmo, incluída a possível dotação do Prêmio Santiago de Compostela de Cooperação Urbana.

Toda a documentação anterior em suporte digital. CD com os textos em formato PDF e imagens em formato JPG com uma resolução mínima de 1.024 x 768 (quanto mais resolução, melhor).

A documentação apresentada ao concurso não será devolvida. Os participantes não receberão qualquer quantia em conceito de direitos de comunicação pública ou de exploração do material selecionado e deverão assumir o custo de qualquer reclamação ou gasto em conceito de direitos de propriedade intelectual, que eventualmente pudesse derivar da reprodução e exploração, por parte dos organizadores, dos trabalhos apresentados.

A participação no prêmio supõe a aceitação de todas as condições especificadas nestas bases.

APRESENTAÇÃO DA DOCUMENTAÇÃO

A documentação mencionada deverá ser enviada ao registro general do Consórcio da Cidade de Santiago de Compostela (Espanha) de Segunda a Sexta-feira, das 9h00 às 14h00, do 31 de Maio ao 23 de Setembro de 2011.

A documentação deverá ser apresentada devidamente protegida dentro de um pacote indicando, de forma visível, o nome do projeto que consta no formulário de participação e no projeto, assim como o nome da cidade na qual será desenvolvido.

A documentação deverá ser enviada por serviço de mensageiros dentro do prazo de admissão de projetos, motivo pelo qual deverá ser justificada a data de imposição do envio na empresa de mensageiros e comunicar o envio ao e-mail: direcciondeprogramas@consorcio-santiago.org

CALENDÁRIO

31 de Maio de 2011

Início do período de apresentação de projetos.

24 de Setembro de 2011

Final do período de apresentação de projetos.

7 de Novembro de 2011

Reunião do júri do prêmio. Decisão e comunicação pública do projeto vencedor.

Dezembro de 2011

Ato de entrega do Prêmio Santiago de Compostela de Cooperação Urbana na cidade de Santiago de Compostela.

INFORMAÇÃO

Informação, contato e recepção da documentação

Consórcio de Santiago de Compostela
Direção de Programas
Rua do Vilar, 59
15705 Santiago de Compostela - Espanha
Tel. (+34) 981 57 47 00
Fax (+34) 981 57 47 50

direcciondeprogramas@consorcio-santiago.org

As bases estarão disponíveis em: www.consorcio-santiago.org

O Consórcio da Cidade de Santiago se reserva os direitos de publicação ou difusão nos meios que considere oportunos da documentação enviada para o concurso.

Quando decidido o Prêmio, o Consórcio da Cidade de Santiago de Compostela será comunicado à instituição vencedora, assim como as normas de gestão do valor do mesmo e as datas do ato oficial de entrega do Prêmio na cidade de Santiago de Compostela (Galiza-Espanha).

JURADO DEL PREMIO JÚRI DO PRÊMIO

Presidente

D. Xerardo Estévez Fernández
Santiago de Compostela (Galicia - España)
Arquitecto
Colaborador literario del diario "El País" de España

Vocales

D^a Nuria Sanz Gallego
Funcionario UNESCO - Naciones Unidas
Especialista de Programa de la Unidad de América Latina y Caribe en el Centro de Patrimonio Mundial de UNESCO

D^a María Luisa Cerrillos Morales
Ciudad Real (España)
Arquitecta - Urbanista
Ex Directora del Programa de Patrimonio de la AECI

D. Manuel Herce Vallejo
Barcelona (Cataluña - España)
Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos
Director del proyecto Gestión de la ciudad de la Universidad Oberta de Catalunya

D. Javier Ramos Guallart
León (España)
Arquitecto

D. Francisco López Morales
México
Arquitecto
Instituto Nacional de Antropología e Historia de México

D. Juan Luis Isaza Londoño
Medellín (Colombia)
Arquitecto
Director de Patrimonio del Ministerio de Cultura de la República de Colombia.

Actuará como Secretaria del Jurado D^a Esther Calvo Vázquez.

PREMIO SANTIAGO DE COMPOSTELA DE COOPERACIÓN URBANA 2011

PRÊMIO SANTIAGO DE COMPOSTELA DE COOPERAÇÃO URBANA 2011



CONSORCIO DE SANTIAGO
DE COMPOSTELA



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE PRESIDENCIA,
ADMINISTRACIÓNS PÚBLICAS E XUSTIZA
Dirección Xeral de Relacións Exteriores
e coa Unión Europea

800
anive
RSARIO
CATEDRAL de
SANTIAGO